

TR Buradan Başlayın

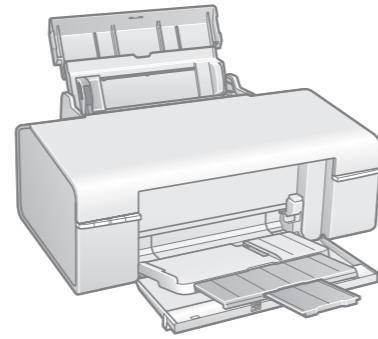
EL Ξεκινήστε εδώ

SL Začnite tukaj

HR Počnite ovdje

MK Почнете оттука

SR Započnite ovde



EEE Yönetmeliğine Uygundur.

Ambalajdan Çıkarma
Αποσυσκευασία
Odstranjanje
embalaže
Otvaranje pakiranja
Распакување
Raspakivanje

1

İçindekiler bölgeye göre değişiklik gösterebilir.

Τα περιεχόμενα μπορεί να διαφέρουν ανά περιοχή.

Vsebina je odvisna od območja.

Sadržaj pakiranja se može razlikovati ovisno o lokaciji.

Содржината може да се разликува во зависност од локацијата.

Sadržaj se može razlikovati u zavisnosti od lokacije.

Mürekkep kartuşunu yazıcıya takmaya hazır olana kadar ambalajından çıkarmayın. Kartuş, güvenilirliğini koruması için vakumlanarak ambalajlanmıştır.

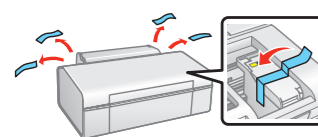
Μην ανοίγετε τη συσκευασία του δοχείου μελανιού, μέχρι να είστε έτοιμοι να το τοποθετήσετε στον εκτυπωτή. Το δοχείο είναι συσκευασμένο υπό κενό, για να διατηρεί την αξιοπιστία του.

Embalaže s kartuša s črnilom ne odpirajte, dokler je ne boste namestili v tiskalnik. Kartuša je vakuumsko pakirana, da je bolj zanesljiva.

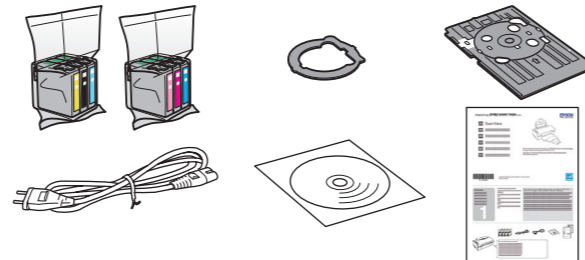
Spremnik s tintom otvorite tek kada ga budete spremni instalirati u pisač. Spremnik je u vakumiranom pakiranju kako bi zadržao postojanost.

Не го отворајте пакувањето на мастилото додека не сте подготвени да го инсталирате во печатачот. Патронот е вакуумски спакуван за да се сочува неговата сигурност.

Ne otvarajte pakovanje kertridža sa mastilom dok ne budete spremni da ga instalirate u štampač. Kertridž je vakuumiran kako bi se očuvala njegova pouzdanost.



Koruyucu malzemelerin tümünü çıkarın. Aφαιρέστε όλα τα προστατευτικά υλικά. Odstranite vse zaščitne embalaže. Uklonite sve zaštitne materijale. Отстранете ги сите заштитни материјали. Uklonite sve zaštitne materijale.



Not: Tepsiyi CD/DVD yazdırma konumuna geçirmek için ön tepsi ayrılabilir.

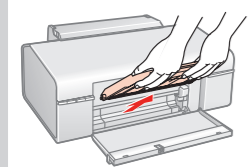
Σημείωση: Η μπροστινή κασέτα αφαιρείται για την εναλλαγή της κασέτας στη θέση εκτύπωσης δίσκων CD/DVD.

Opomba: Sprednji pladenj lahko odstranite in ga preklonite v položaj za tiskanje CD/DVD.

Napomena: Prednju ladicu je odvojiva da biste je mogli postaviti u položaj za ispis na CD/DVD.

Забелешка: предната фиока се раздвојува за да може да се префрли во позиција за печатење ЦД/ДВД.

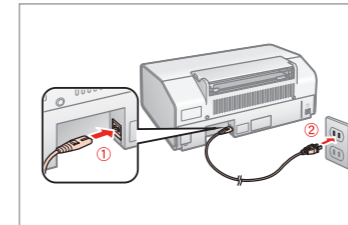
Napomena: Prednje ležište za papir se može skinuti da bi se ležište podesilo u položaj za štampanje na CD/DVD diskovima.



Αζμα
 Ενεργοποίηση
 Vklor
 Uključivanje
 Вклучување
 Uključivanje

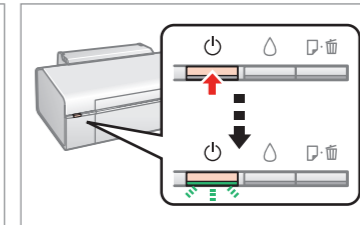
2

1



Βαγλαyin ve prize takın. Τοποθετήστε το βύσμα και συνδέστε το στην πρίζα. Povežite in priključite. Sprožite i ukorčajte kabel. Поврзете и вклучете во струја. Povežite i uključite.

2



Açın. Ενεργοποιήστε. Vklorite. Uključite. Вклучете. Uključite.

Mürekkep Kartuşlarını
 Takma

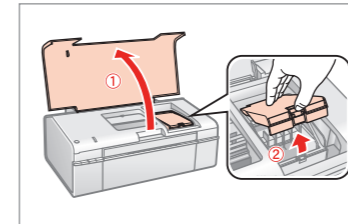
Τοποθετήστε τα δοχεία μελανιού
 Namestitev kartuš s črnilom

Instalacija spremnika s tintom

Инсталирање на патроните со мастило
 Instaliranje kertridža sa mastilom

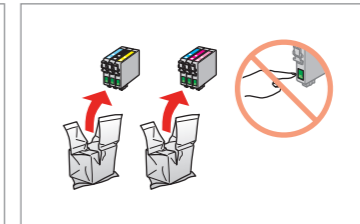
3

1



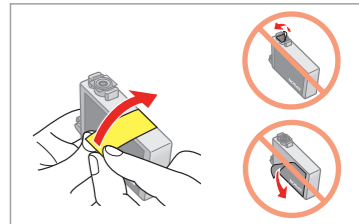
Açın. Aνοίξτε. Odprite. Otvorite. Отворете. Otvorite.

2



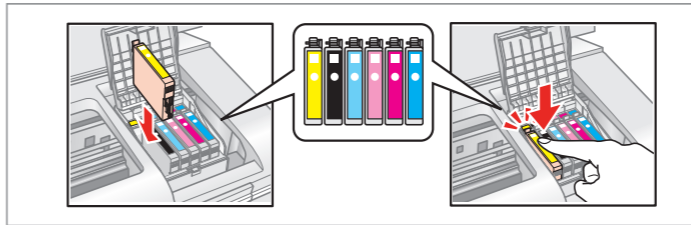
Paketten çıkarın. Aνοίξτε τη συσκευασία. Odrpakirajte. Otpakirajte. Отпакујате. Raspakujte.

3



Sarı bandı çıkarın. Αφαιρέστε την κίτρινη ταινία. Odstranite rumeni trak. Uklonite žutu traku. Отстранете ја жолтата лента. Uklonite žutu traku.

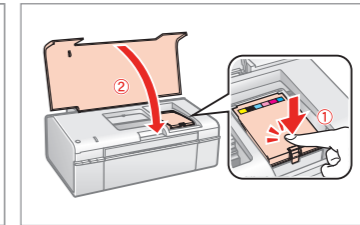
4



Takın. Τοποθετήστε. Namestite. Instalirajte. Инсталирајте. Instalirajte.

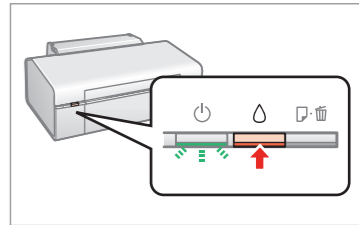
Bastırın (yerine oturtun). Πιέστε (κλικ). Pritisnite (klik). Pritisnite (klik). Притиснете (клик). Pritisnite (klik).

5



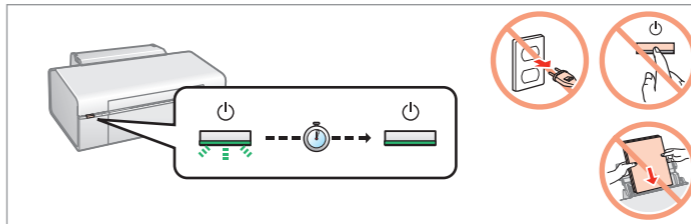
Kapatın. Κλείστε. Zaprite. Zatvorite. Затворете. Zatvorite.

6



Basın. Πιέστε. Pritisnite. Pritisnite. Притиснете. Pritisnite.

7



3,5 dakika kadar bekleyin. Περιμένετε περίπου 3,5 λεπτά. Роčакajte približno tri minute in pol. Pričekajte 3,5 min. Почекајте околу 3,5 мин. Sačekajte oko 3,5 min.

Yazıcınıza ilk takılan mürekkep kartuşları yazdırma başlığını doldurmak için kısmen kullanılır. Bu kartuşlar sonraki kartuşlara göre daha az sayfa yazdırabilir.

Τα δοχεία μελανιού που είναι αρχικώς εγκατεστημένα στον εκτυπωτή σας, θα χρησιμοποιηθούν κατά ένα μέρος για τη φόρτωση της κεφαλής εκτύπωσης. Αυτά τα μελάνια μπορούν να τυπώσουν λιγότερες σελίδες σε σύγκριση με τα επόμενα δοχεία μελανιού.

Kartuša s črnilom, ki je bila najprej nameščena, bo deloma uporabljena za polnjenje tiskalne glave. Te kartuše bodo morda natisnile manj strani v primerjavi z vsemi naslednjimi.

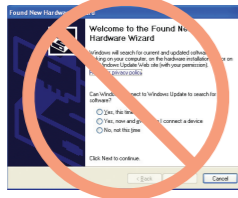
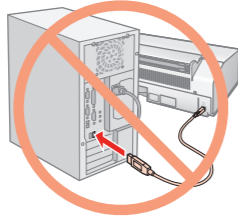
Spremnici s tintom postavljeni u vaš pisač bit će dijelom iskorišteni za punjenje glave pisača. Ovi će spremnici stoga možda ispisati manje stranica u usporedbi s narednim spremnicima.

Касетите со мастило што се првично поставени во печатачот делумно ќе се употребат за полнење на главата на печатачот. Овие касети може да отпечатаат помалку страници споредено со следните касети со мастило.

Kertridži sa mastilom koji se prvi postave u štampač biće delimično potrošeni za punjenje glave za štampanje. Ovi kertridži će zato dati manje odštampanih strana u odnosu na sledeće kertridže sa mastilom.

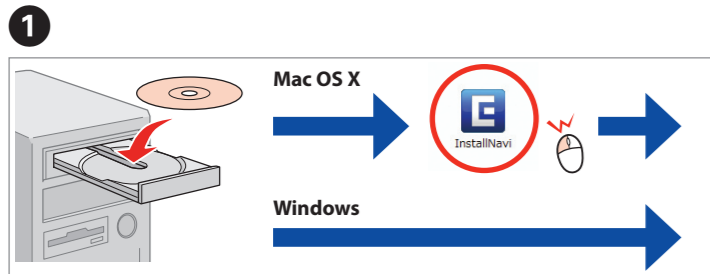
Yazılımı Yükleme
Εγκατάσταση λογισμικού
Namestitev programske opreme
Instalacija softvera
Инсталирање на софтверот
Instaliranje softvera

4



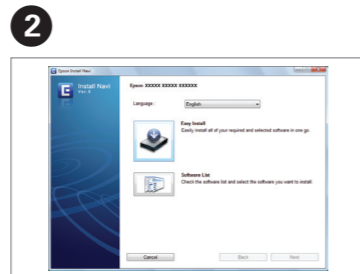
Size yapmanız söylenene kadar USB kablosunu bağlamayın.
Μην συνδέσετε το καλώδιο USB, μέχρι να σας ζητηθεί.
Kabla USB ne povezujte, dokler niste pozvani.
Ne priključujte USB kabl dok ne vidite uputu da to učinite.
He го вклучувајте USB кабелот додека не добиете упатство да го сторите тоа.
Nemojte povezivati USB kabl dok se to od vas ne zatraži.

Bu ekran görünürse **İptal** düğmesini tıklayın.
Αν εμφανιστεί αυτή η οθόνη, κάντε κλικ στο κουμπί **Άκυρο**.
Če se pojavi ta zaslon, kliknite **Prekliči**.
Ако се прикаже овај zaslon, pritisnite **Поништи**.
Ако се појави овој екран, притиснете **Откажи**.
Ако се појави овај екран, klikните на **Otkazi**.



Τακιν.
Τοποθετήστε.
Vstavite.
Umetnite.
Ставете.
Umetnite.

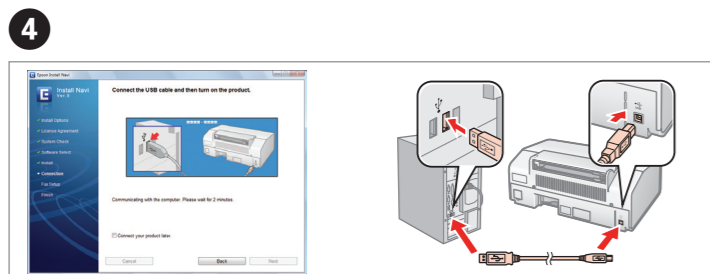
Windows: Yükleme ekranı görünmüyor mu? →
Windows: Καμία οθόνη εγκατάστασης? →
Windows: Se namestivni zaslon ne pojavi? →
Windows: Nema zaslona za instalaciju? →
Windows: Нема екран за инсталација? →
Windows: Instalacioni ekran se ne pojavljuje? →



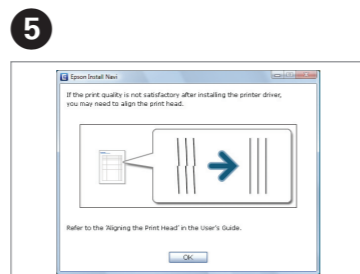
Dili seçin.
Επιλογή γλώσσας.
Izberite jezik.
Odaberite jezik.
Изберете јазик.
Izaberite jezik.



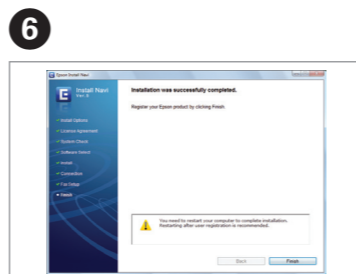
Yönergeleri izleyin.
Ακολουθήσε τις οδηγίες.
Sledite navodilom.
Slijedite upute.
Следете ги упатствата.
Pratite uputstva.



Bilgisayarınıza bağlayın.
Συνδέστε στον υπολογιστή.
Povežite z računalnikom.
Spojite na svoje računalo.
Поврзете со вашиот компјутер.
Povežite sa računarom.



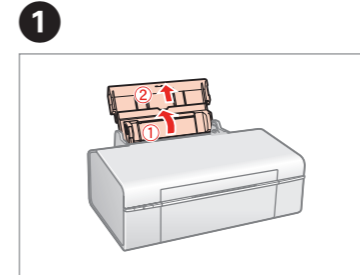
Kontrol edin.
Ελέγξτε.
Preverite.
Provjerite.
Проверете.
Proverite.



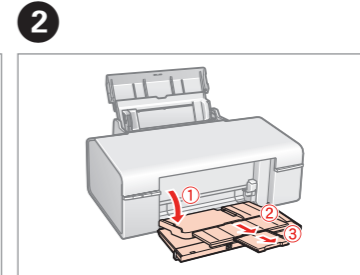
Yükleme tamamlandı.
Η εγκατάσταση ολοκληρώθηκε.
Namestitev je končana.
Instalacija je završena.
Инсталирањето е завршено.
Instalacija je završena.

Καğıт Yükleme
Τοποθέτηση χαρτιού
Vstavljanje papirja
Ulaganje papira
Ставање хартија
Umetanje papira

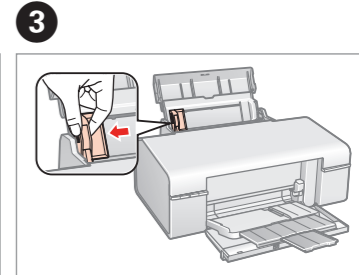
5



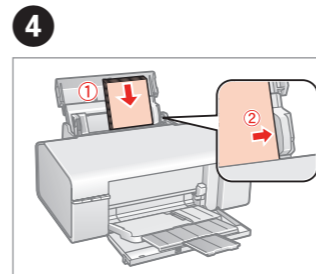
Аçın.
Ανοίξτε.
Ođprite.
Otvorite.
Отворете.
Otvorite.



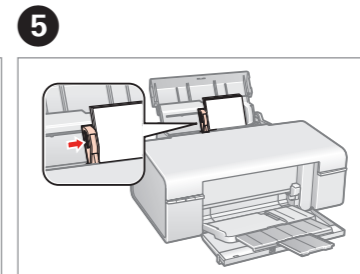
Аçın ve dışarı doğru çekin.
Ανοίξτε και τραβήξτε προς τα έξω.
Ođprite in potegnite ven.
Otvorite i izvucite.
Отворе и извлечете.
Otvorite i izvucite.



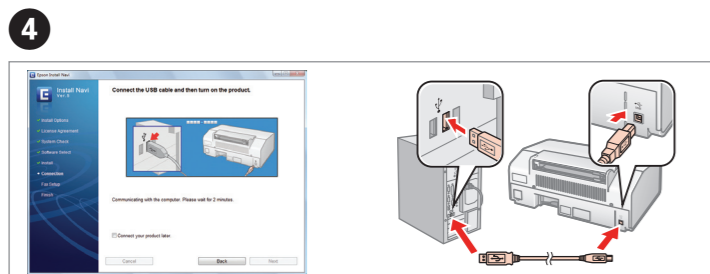
Κιστρίρ kaydırın.
Πιέστε και σύρετε.
Stisnite in povlecite.
Pritisnite i povucite.
Притиснете и лизгајте.
Stisnite i povucite.



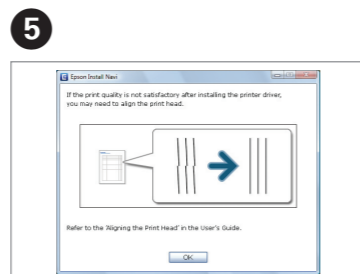
Καğıdı, yazdırılabilir yüzü yukarıya gelecek şekilde yükleyin.
Τοποθετήστε το χαρτί με την εκτυπώσιμη πλευρά προς τα επάνω.
Vstavite papir z natisljivo stranjo navzgor.
Uložite papir tako da je strana na koju ispisujete okrenuta prema gore.
Ставете ја хартијата со страната за печатење свртена нагоре.
Umetnite papir tako da strana na kojoj se štampa bude okrenuta nagore.



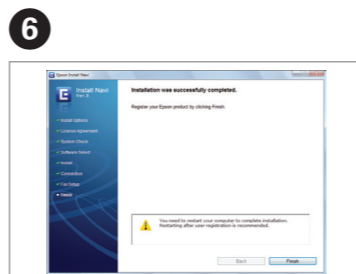
Yanaştırın.
Προσαρμόστε.
Prilagodite.
Poravnajte.
Наместете.
Podesite.



Bilgisayarınıza bağlayın.
Συνδέστε στον υπολογιστή.
Povežite z računalnikom.
Spojite na svoje računalo.
Поврзете со вашиот компјутер.
Povežite sa računarom.



Kontrol edin.
Ελέγξτε.
Preverite.
Provjerite.
Проверете.
Proverite.

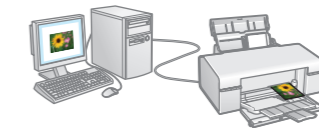


Yükleme tamamlandı.
Η εγκατάσταση ολοκληρώθηκε.
Namestitev je končana.
Instalacija je završena.
Инсталирањето е завршено.
Instalacija je završena.

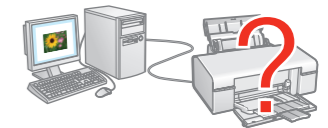
Ek Bilgiler
Λήψη περισσότερων πληροφοριών
Za več informacij
Više informacija
Добивање повеќе информации
Za više informacija



Kullanım Kilavuzu
Οδηγίες χρήστη
Navodila za uporabo
Korisnički vodič
Упатство за корисникот
Korisnički vodič



Yazdırma
Εκτύπωση
Tiskanje
Ispis
Печатење
Štampanje



Sorun giderme ve bakım
Επίλυση προβλημάτων και συντήρηση
Odpravljanje težav in vzdrževanje
Rješavanje problema i održavanje
Проблеми и одржување
Rešavanje problema i održavanje